

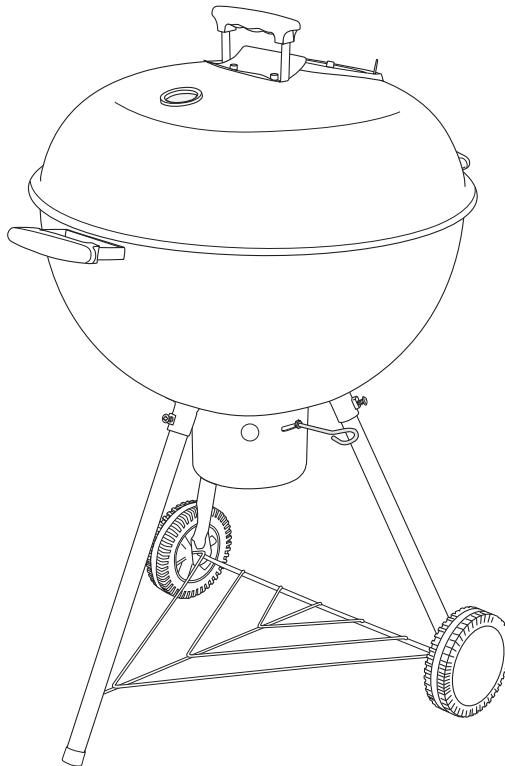
Kettle BBQ

Klotgrill

Kulegrill

Pallogrilli

Kugelgrill



Art.no

34-9444

Ver. 20170926

clas ohlson

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

Kettle BBQ

Art.no 34-9444

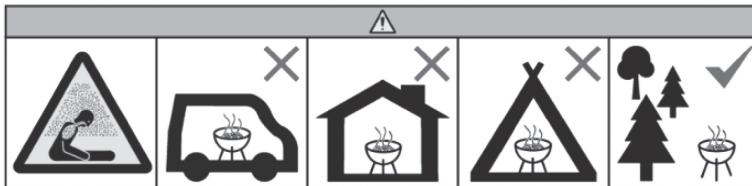


Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

Warning! There is a danger of carbon monoxide poisoning.

The incomplete combustion of fuel such as charcoal can create poisonous carbon monoxide gas which is both odourless and tasteless. Never use the BBQ indoors or in areas with poor ventilation.



Do not use the barbecue in a confined and/or habitable space e.g. houses, tents, caravans, motor homes, boats. Danger of carbon monoxide poisoning fatality.

Before use

- Place the BBQ on an even fireproof surface with plenty of free space around the sides. Make sure that no flammable objects are close by, e.g. dry branches or similar which may hang over the BBQ.
- Do not use the BBQ in strong winds.
- Only use the BBQ when it is completely assembled and with all nuts and bolts securely tightened.

Lighting the charcoal

- Pour the charcoal onto the charcoal grate.
- Only use lighter fluids which are intended for lighting BBQs. Follow the directions on the bottle for the correct dosage. Never use petrol, alcohol or similar products to light the BBQ.
- Never spray lighter fluid or similar products onto the glowing coals as this can cause a sudden eruption of flames.
- Do not put the lid on the kettle BBQ until the coals have begun glowing.
- Do not store the bottle containing lighter fluid close to the lit BBQ.
- Leave the BBQ for 30 minutes after lighting it and wait until it is glowing hot before using it.
- Do not use the BBQ until the coals have a layer of grey ash on them.

Use

- Never leave the BBQ unattended when it is lit. Make sure that children and pets are kept at a safe distance from the BBQ.
- Never touch hot parts of the BBQ without oven mitts/gloves.
- Do not move the BBQ when it is lit, it will become very hot.
- Lift off the lid carefully. Flames can erupt when the lid is removed as more oxygen is introduced.
- Drops of grease or fat from food can cause flames. Keep a spray bottle filled with water close by to dampen any unwanted flames.
- Never try to relight the BBQ using petrol, meths or other accelerants.
- Have an approved fire extinguisher handy.

Note: Do not fuel the barbecue with wood. The excessive heat generated will ruin the enamel coating.

After use

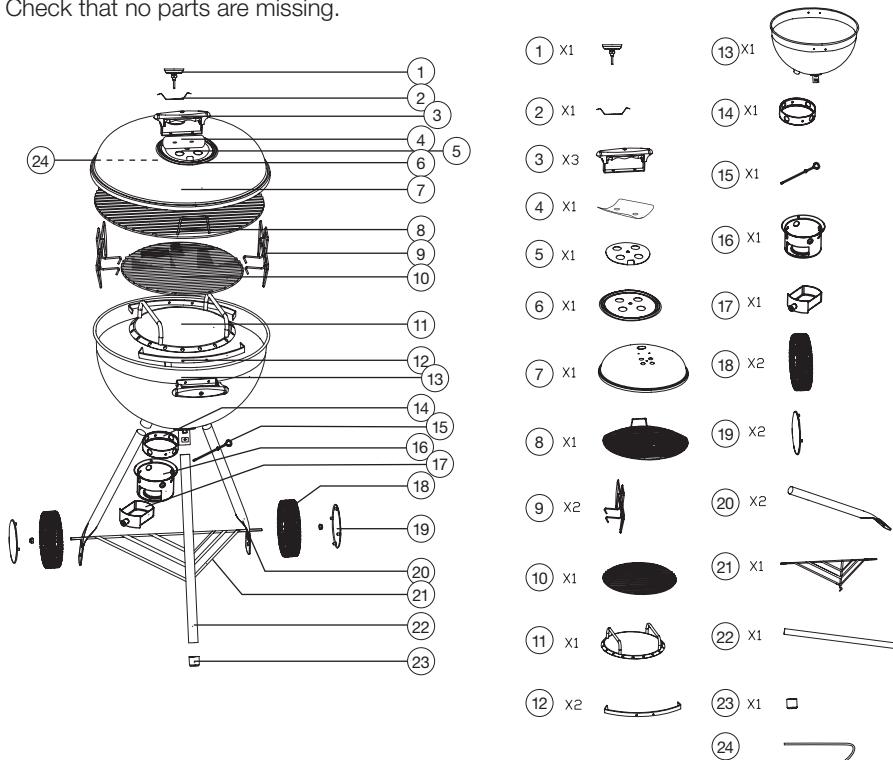
- **Fire hazard!** Let the BBQ cool completely before emptying the ashes into a tight-sealing metal container. Never dump ashes directly into the rubbish bin. Some undetected embers may remain.
- If you wish to extinguish the coals before they have fully combusted, put the lid on the BBQ and close the air vents. Do not leave the BBQ unattended until it has completely cooled down.
- The BBQ must be completely extinguished and cold before putting it away for storage.

Product description

Robust enamelled lid and bowl. Chrome-plated grill grate. Briquette holder for indirect grilling. Removable ash tray. Lid mounted thermometer (°C/F).

Assembly

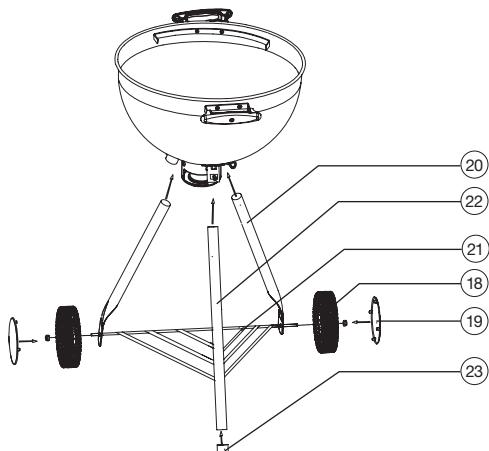
Check that no parts are missing.



1. Thermometer	1 x	13. Speaker bottom	1 x
2. Thermometer holder	1 x	14. Vent	1 x
3. Handle	3 x	15. Vent handle	1 x
4. Heat deflector	1 x	16. Holder for vent and ash tray	1 x
5. Air vent	1 x	17. Ash catcher	1 x
6. Air vent holder	1 x	18. Wheel	2 x
7. Lid	1 x	19. Wheel sides	2 x
8. Grill grate	1 x	20. Short leg	2 x
9. Briquette holder	2 x	21. Wire rack	1 x
10. Charcoal grate	1 x	22. Long leg	1 x
11. Ash catcher	1 x	23. Foot for leg	1 x
12. Grill grate support	2 x	24. Lid hook	1 x

Assembling the legs and wheels

1. Check the bowl of the BBQ for handle holes. Insert the long leg into the bracket which is in line with a pair handle holes. Then insert the other legs into the remaining brackets as shown in the figure.



2. Fit and tighten the bolts in each of the leg brackets.
3. First, attach the wire shelf onto the long leg and then attach it to the shorter legs so that the threaded ends stick out through the holes in the legs.
4. Mount the wheels onto the threaded ends that stick out through the holes on the shorter legs and then secure them using the nuts. Push the wheel sides on.

Fitting the handles

Attach the handle and the grill grate supports to the side and the handle and heat deflector to the lid. The lid hook should be mounted on the onside of the lid and fastened with the same nuts and bolts as the lid handle. Pass two bolts through the outside of each handle and secure them with washers and nuts on the inside. The grill grate supports are attached using the same nuts and bolts as the side handle.

Assembling the remaining parts

1. Mount the thermometer and holder into the lid with suitable nuts.
2. Slide the ash tray into its holder.
3. Place the ash tray in the bottom of the BBQ.
4. Fix the briquette holders onto the charcoal grate and then place the grate over the ash tray. When grilling, charcoal should be poured between the holders to concentrate the heat into the centre of the grill and provide less heat at the sides.
5. The grill grate is placed highest up, on the grill grate support.

Care and maintenance

Care

- Do not clean the BBQ with water before it has cooled as this could damage the surface coating.
- Check that all nuts and bolts are tight.
- Make sure that the air vents are not clogged with ashes.
- Store the charcoal in a dry place so it is easier to light. Use a plastic or metal container, preferably with a tight-sealing lid.
- Store the BBQ in a dry place for prolonged storage.

Cleaning

After every use

1. Use a brass brush to scrape away food residue from the grill grate and other parts if needed.
2. Do not use sharp objects to scrape any part of the BBQ, as this could damage the surface coating.

Detailed cleaning

1. Use warm water with washing-up liquid to clean the grill grate, charcoal grate and the entire BBQ.
2. Rinse completely with water.
3. Dry completely with paper towels. Do not let the BBQ air dry.
4. Brush vegetable oil onto the metal surfaces to prevent rust. However, do not use vegetable oil on the charcoal grate and the inside of the base.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Diameter	57 cm
Height	97 cm
Thermometer range	20–280 °C/ 50–550 °F

Klotgrill

Art.nr 34-9444

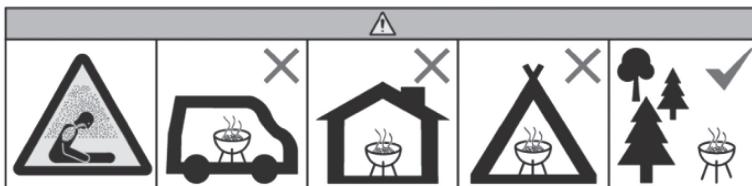


Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

Varning! Risk för kolmonoxidförgiftning.

Vid ofullständig förbränning av t.ex. kol bildas den mycket giftiga gasen kolmonoxid som är lukts- och smaklös. Använd aldrig grillen inomhus eller på platser med dålig ventilation.



Använd aldrig grillen i ett begränsat utrymme eller i någon form av bostad som hus, tält, husvagn, husbil, båt etc. **Varning!** Livsfara - risk för kolmonoxidförgiftning.

Före användning

- Ställ grillen på ett plant brandsäkert underlag med gott om plats på sidorna. Se till att inga brännbara föremål finns i närheten, t.ex. torra kvistar eller liknande som hänger över grillen.
- Använd inte grillen i stark blåst.
- Använd endast grillen när den är helt komplett och rätt monterad med alla skruvar och muttrar åtdragna.

Tändning av grillen

- Häll kolet på kolgallret.
- Använd endast tändprodukter som är avsedda för tändning av grillar. Dosera enligt anvisning. Använd aldrig bensin, T-sprit eller liknande produkter för att tända grillen.
- Spruta aldrig tändvätska eller liknande på glödande kol eftersom det kan flamma upp häftigt.
- Lägg inte på locket förrän kolen börjar glöda.
- Förvara inte flaskan med tändvätska i närheten av den tända grillen.
- Låt grillen vara tänd och glödhet i 30 minuter innan användning.
- Använd inte grillen innan grillkolet har en grå yta av aska.

Användning

- Lämna aldrig grillen utan tillsyn när den är tänd. Se till att barn och husdjur håller sig på ett säkert avstånd från grillen!
- Vridrör inte några av grillens heta delar utan handskar.
- Flytta inte grillen när den är tänd, den blir väldigt het.
- Lyft av locket försiktigt. Elden kan flamma upp när locket öppnas och mera syre tillförs.
- Eldslågor kan uppstå av droppande fett. Ha gärna en duschflaska med vatten i närheten för att dämpa lågorna vid behov.
- Använd inte T-sprit eller bensin för återantändning.
- Använd endast godkända grilltändare.

Obs! Elda inte med ved i grillen. Värmen blir för hög och förstör emaljen på grillen.

Efter användning

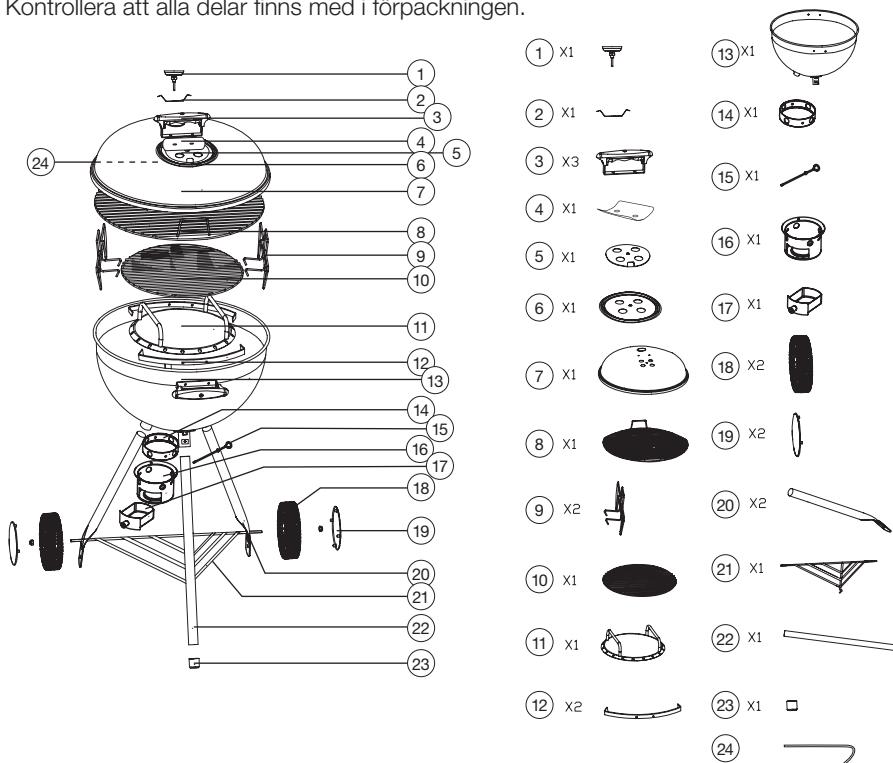
- **Brandfara!** Låt grillen kallna helt och töm sedan ur askan i en metallhink med tätslutande lock. Häll aldrig askan direkt i en soptunna eftersom det kan finnas glöd kvar som inte syns.
- Om du vill avsluta grillningen innan kolet har brunnit ut, lägg på locket och stäng dragluckorna. Lämna inte grillen utan tillsyn förrän den är helt kall.
- Grillen måste vara helt släckt och kall innan du ställer undan den för förvaring.

Produktbeskrivning

Robust grill med emailjerat lock och botten. Förkromat grillgaller. Briketthållare för indirekt grillning. Löstagbar låda för aska. Termometer i locket (°C/°F).

Montering

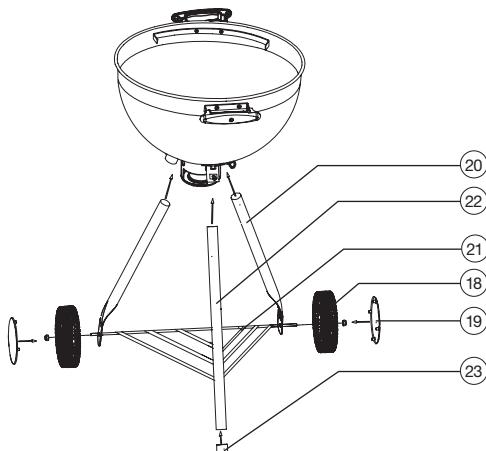
Kontrollera att alla delar finns med i förpackningen.



1. Termometer	1 st.	14. Spjäll	1 st.
2. Hållare för termometer	1 st.	15. Handtag till spjäll	1 st.
3. Handtag	3 st.	16. Hållare för spjäll och askbehållare	1 st.
4. Värmeskyddsplåt	1 st.	17. Askbehållare	1 st.
5. Spjäll till draglucka	1 st.	18. Hjul	2 st.
6. Hållare till spjäll	1 st.	19. Hjulsidor	2 st.
7. Lock	1 st.	20. Korta ben	2 st.
8. Grillgaller	1 st.	21. Trådhylla	1 st.
9. Briketthållare	2 st.	22. Långt ben	1 st.
10. Kolgaller	1 st.	23. Fot för ben	1 st.
11. Askbricka	1 st.	24. Lockhängare	1 st.
12. Grillgallerstöd	2 st.		
13. Underdel	1 st.		

Montering av ben och hjul

- Kontrollera på grillens underdel var hålen för handtagen finns. Stick in det långa benet i det fäste som sitter i linje med två av handtagshålen. Stick sedan i de andra benen i återstående fästen som bilden visar.



- Montera och dra åt skruvarna i respektive benfäste.
- Haka i trådhyllan i det långa benet och fäst den sedan i de korta benen så att de gångade ändarna sticker ut genom hålen i benen.
- Montera hjulen på de gångade ändarna som sticker ut från de korta benen och sruva sedan fast med passande muttrar. Tryck fast hjulsidorna.

Montering av handtag

Montera handtagen och grillgallerstöden på sidan och handtaget och värmeskyddsplåten på locket. Lockhängaren ska sitta på insidan av locket och fästas med samma skruvar som handtaget. Använd två skruvar på utsidan av varje handtag samt en bricka och en mutter på insidan. Grillgallerstöden fästs med sidohandtagens skruvar och muttrar.

Övriga delar

- Montera termometern med hållaren och passande mutter i locket.
- Skjut i askbehållaren i dess hållare.
- Placera askbrickan i botten på underdelen.
- Sätt fast briketthållarna på kolgallret och placera sedan kolgallret ovanpå askbrickan. Vid grillning hälls kolen mellan briketthållarna för att koncentrera värmen i mitten av grillen och för att få mindre värme på sidorna.
- Grillgallret placeras högst upp ovanpå grillgallerstöden.

Skötsel och underhåll

Skötsel

- Använd inte vatten för rengöring av grillen innan den har kallnat, ytan kan bli förstörd.
- Dra åt skruvarna vid behov.
- Se till att draghålen inte blockeras av aska.
- Förvara grillkolet torrt, då blir det lättare att tända nästa gång. Använd gärna ett kärl av plast eller metall med tättslutande lock.
- Långtidsförvara grillen på en torr plats.

Rengöring

Efter varje användning

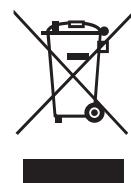
1. Använd en mässingsborste för att skrapa av matrester från grillgaller och övriga delar vid behov.
2. Använd inga vassa föremål för att skrapa av grillens delar eftersom ytan kan skadas.

Noggrann rengöring

1. Använd varmt vatten med diskmedel för att rengöra grillgaller, kolgaller och grillens in- och utsida.
2. Skölj noga med vatten.
3. Torka helt torrt med hushållspapper – låt inte grillen självtorka.
4. Stryk matolja på metallytorna för att förebygga rost, men använd inte matolja på kolgallret och underdelens insida.

Avfallshantering

Denna symbol innehåller att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.



Specifikationer

Diameter	57 cm
Höjd	97 cm
Termometerns mätområde	20–280 °C / 50–550 °F

Kulegrill

Art.nr. 34-9444

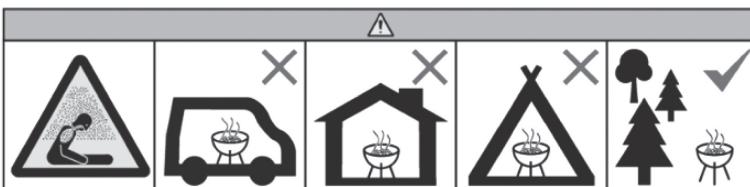


Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.
Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske
data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt
kundesenter (se opplysninger på baksiden).

Sikkerhet

Advarsel! Fare for kullosforgiftning.

Ved ufullstendig forbrenning av f.eks. kull utvikles den meget giftige gassen kullos, som er lukt- og smakløs. Bruk aldri grillen innendørs eller på steder med dårlig ventilasjon.



Bruk aldri grillen i et trangt lite rom eller innendørs, som f.eks. i boliger, telt, campingvogner, campingbiler, båter etc. **Advarsel!** Fare for kullmonoksidforgiftning som kan få fatale følger.

Før bruk

- Plasser grillen på et jevn og brannsikkert underlag med god klaring på sidene. Påse at det ikke er brennbare gjenstander i nærheten som f.eks. tørre kvister etc. som henger ned over grillen.
- Bruk ikke grillen i sterk vind.
- Grillen må kun brukes når den er helt komplett, riktig montert og alle skruer og mutre er trukket til.

Tenning av grillen

- Hell kullet på kullristen.
- Bruk kun oppfyringsprodukter som er beregnet for opptenning av griller. Følg doseringen som er anbefalt for det enkelte materialet. Bruk aldri bensin eller liknende produkter for å tenne grillen.
- Sprut aldri tennvæske eller lignende produkter på glødende kull, det kan flamme opp kraftig.
- Lokket må ikke legges på før kullet har begynt å gløde.
- Oppbevar ikke flasken med tennvæske i nærheten av den tente grillen.
- La grillen være tent og glohet i ca. 30 minutter før bruk.
- Ikke start grillingen før kullet har fått en grå overflate av aske.

Bruk

- Forlat aldri grillen uten tilsyn når den er tent. Påse at barn og husdyr holdes på sikker avstand fra grillen!
- Berør ikke noen av grillens varme deler uten hanske.
- Flytt ikke grillen mens den er tent. Den er svært varm.
- Løft lokket forsiktig av. Ilden kan flamme opp når lokket åpnes og det kommer mer oksygen til.
- Det kan oppstå flammer av dryppende fett. Ha en dusjflaske med vann i nærheten for å dempe flammer ved behov.
- Det må ikke benyttes teknisk sprit eller bensin for å tenne på grillen igjen.
- Bruk kun godkjente brannslukkere.

Obs! Ikke fyr opp med ved i grillen. Varmen blir for høy og ødelegger emaljen på grillen.

Etter bruk

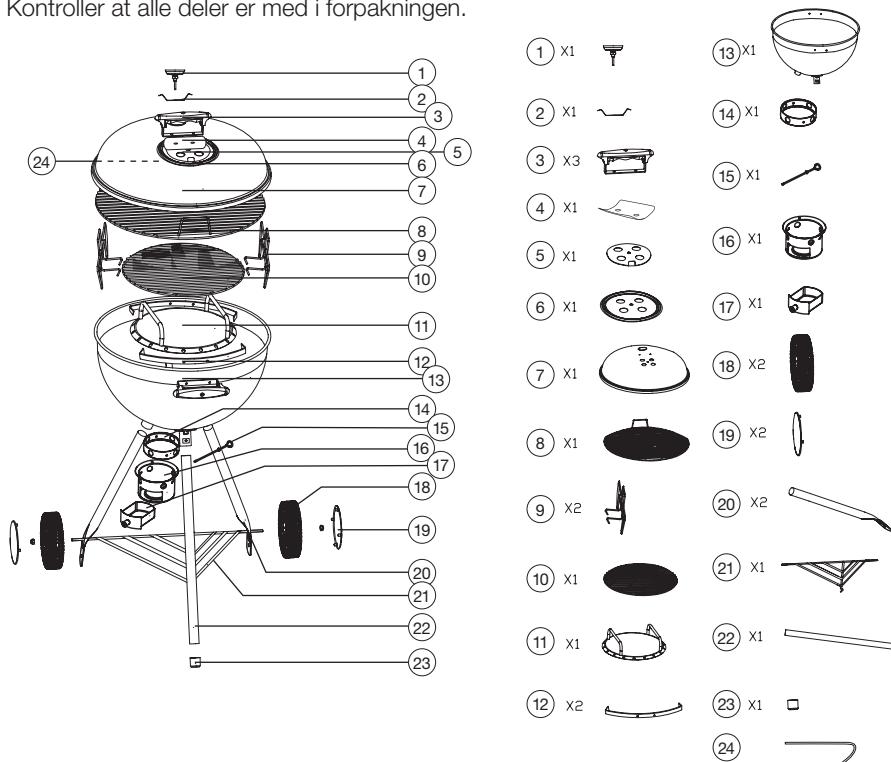
- **Brannfare!** La grillen avkjøles helt og tøm deretter ut asken i en metallbøtte som har et tettsittende lokk. Hell aldri asken rett i en søppeldunk, det kan være glør som du ikke ser!
- Hvis du ønsker å avslutte grillingen før kullet er helt oppbrent, legg på lokket og steng lufteventilene. Forlat aldri grillen før den er helt avkjølt.
- Grillen må være helt slukket og kald før den settes til oppbevaring.

Produktbeskrivelse

Robust grill med emaljert lokk og bunn. Forkrommet grillgitter. Brikettholder for indirekte grilling. Avtakbar skuff for aske. Termometer i lokket (°C/°F).

Montering

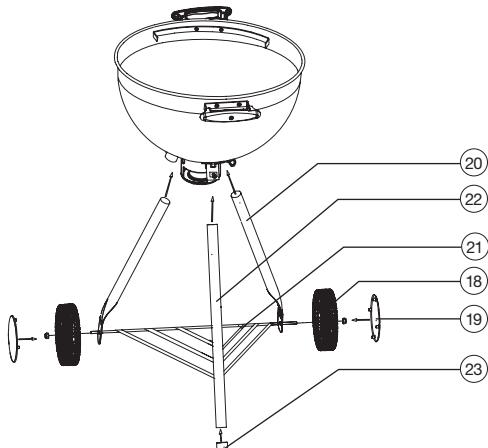
Kontroller at alle deler er med i forpakningen.



1. Termometer	1 stk.	14. Spjeld	1 stk.
2. Holder for termometer	1 stk.	15. Håndtak til spjeld	1 stk.
3. Håndtak	3 stk.	16. Holder for spjeld og askebeholder	1 stk.
4. Varmebeskyttende plate	1 stk.	17. Askebeholder	1 stk.
5. Spjeld til ventil	1 stk.	18. Hjul	2 stk.
6. Holder til spjeld	1 stk.	19. Hjulkapsler	2 stk.
7. Lokk	1 stk.	20. Korte bein	2 stk.
8. Grillrist	1 stk.	21. Trådhylle	1 stk.
9. Brikettholder	2 stk.	22. Langt bein	1 stk.
10. Kullgitter	1 stk.	23. Fot for bein	1 stk.
11. Askeskive	1 stk.	24. Opphengskrok for lokk	1 stk.
12. Støtte for grillrist	2 stk.		
13. Underdel	1 stk.		

Montering av bein og hjul

1. Kontroller på grillens underdel hvor hullene til håndtakene er. Plasser det lange beinet i festepunktet som sitter på linje med ett av håndtakshullene. Plasser deretter de andre beina i de gjenstående festene slik som bildet viser.



2. Monter og trekk til skruene i respektive beinfester.
3. Fest trådhyllen først i det lange beinet og deretter i de korte beina, slik at de gjengede endene stikker ut gjennom hullene i beina.
4. Monter hjulene på de gjengede endene som stikker ut gjennom hullene på de korte beina og skru deretter fast med mutter. Trykk hjulsidene fast.

Montering av håndtak

Monter håndtakene og grillriststøtten på siden, og håndtaket og den varmebeskyttende platen på lokket. Kroken for opphenging av lokk skal festes på innsiden av lokket og med de same skruene som håndtaket er festet med. Bruk to skruer på utsiden av hvert håndtak samt en skiver og en mutter på innsiden. Grillgitterstøtten festes med sidehåndtakenes skruer og mutre.

Øvrige deler

1. Termometeret monteres med holderen og passende mutter i lokket.
2. Skyv askebeholderen i dens holdere.
3. Plasser askebrettet i bunnen på grillens underdel.
4. Fest brikettholderen på kullgitteret og plasser deretter kullgitteret over askeskiven. Ved grilling helles kullet mellom brikettholderen for å koncentrere varmen i midten av grillen og for å få mindre varme ytterst mot sidene.
5. Grillristen plasseres høyest oppe.

Stell og vedlikehold

Vedlikehold

- Bruk ikke vann for å rengjøre grillen før den er avkjølt, overflaten kan bli ødelagt.
- Trekk til skruene etter behov.
- Påse at luftehullene ikke blokkeres av aske.
- Grillkullet oppbevares tørt. Da blir det lettere å få tent grillen neste gang. Tøm det gjerne over i en bøtte e.l. med tettstittende lokk.
- Langtidsoppbevaring av grillen bør være på et tørt sted.

Rengjøring

Etter hver gangs bruk

1. Bruk en messingsbørste for å skrape matrester av grillrist og øvrige deler ved behov.
2. Bruk ikke skarpe gjenstander til å skrape på grillens deler, overflaten kan skades.

Grundig rengjøring

1. Bruk varmt vann med oppvaskmiddel for å rengjøre grillrist, kullgitter og grillens inn- og utsiden.
2. Skyll grundig med vann.
3. Tørk den godt med husholdningspapir, la ikke grillen tørke på egenhånd.
4. Stryk på matolje på metalloverflaten for å forebygge korrosjon, men bruk ikke matolje på kullristen eller underdelens innside.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagner miljøet.



Spesifikasjoner

Diameter	57 cm
Høyde	97 cm
Termometerets måleområde	20–280 °C / 50–550 °F

Pallogrilli

Tuotenumero 34-9444

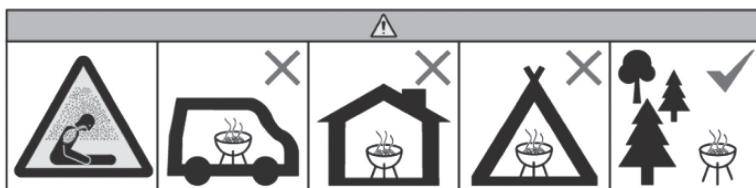


Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

Varoitus! Häkämyrktyysvaara.

Epätäydellinen palaminen (esim. hiilen) muodostaa erittäin myrkyllistä hajutonta ja mautonta häkäkaasua. Älä käytä grilliä sisätiloissa tai paikoissa, joissa on huono ilmanvaihto.



Älä käytä grilliä ahtaissa tiloissa tai asuinpaikoissa, esim. talossa, teltassa, asuntovaunussa, asuntoautossa tai veneessä. **Varoitus!** Hengenvaara – häkämyrktyysvaara.

Ennen käyttöä

- Aseta grilli tasaiselle ja palamattomalle alustalle. Varmista, että grillin ympärillä on tarpeeksi vapaata tilaa. Varmista, ettei grillin lähellä tai pääällä ole helposti syttyviä esineitä, kuten oksia.
- Älä käytä grilliä voimakkaassa tuulessa.
- Käytä grilliä vain, kun kaikki osat ovat paikoillaan ja oikein asennettu sekä kaikki ruuvit ja mutterit on kiristetty.

Grillin sytytys

- Kaada hiilet hiiliritilälle.
- Käytä ainoastaan sytytysnesteitä, jotka on suunniteltu grillien sytyttämiseen. Annostele ohjeiden mukaisesti. Älä koskaan käytä sytyttämiseen bensiiniä tai muita vastaavia tuotteita.
- Älä ruiskuta sytytysnestettä tai vastaavaa tuotetta hehkuihin hiiliin. Ne saattavat leimahtaa voimakkaasti.
- Älä aseta kantta paikalleen, ennen kuin hiilet alkavat hehkua.
- Älä säilytä sytytysnestepulhoa sytytetyn grillin lähellä.
- Anna grillin palaa sytyttämisen jälkeen 30 minuuttia ennen käyttöä.
- Älä käytä grilliä, ennen kuin hiilien pinnalla on harmaata tuhkaa.

Käyttö

- Älä jätä sytytettyä grilliä ilman valvontaa. Huolehdi siitä, etteivät lapset tai eläimet pääse grillin lähelle.
- Älä kosketa grillin kuumia osia ilman käsineitä.
- Älä siirrä sytytettyä grilliä. Sytytetyt grillit ovat hyvin kuumia.
- Nosta kantta varovaisesti. Grilli voi leimahtaa liekkeihin, kun happy lisääntyy kantta avattaessa.
- Liekit voivat leimahtaa myös, jos grilliin tippuu rasvaa. Pidä vedellä täytettyä suihku-puloa grillin lähellä, jotta voit tarvittaessa pienentää liekkejä.
- Älä käytä bensiiniä tai muuta vastaavaa grillin uudelleensytyttämiseen.
- Käytä vain hyväksyttyä käsisammutinta.

Huom.! Grillissä ei saa polttaa puita. Lämpötila nousee liikaa, mikä vahingoittaa grillin emalipintaa.

Käytön jälkeen

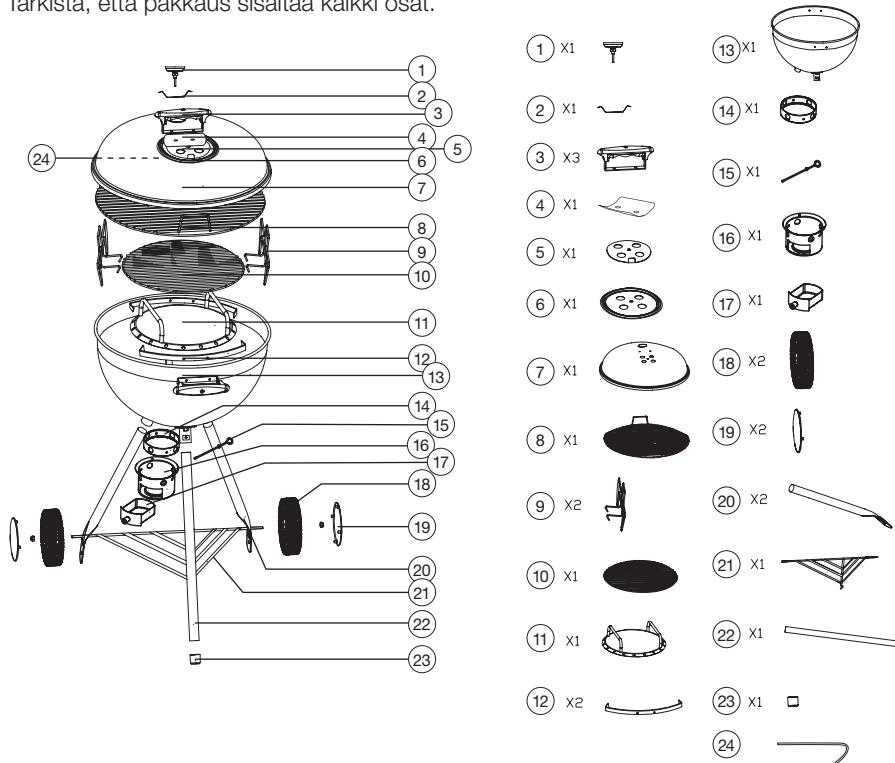
- **Tulipalon vaara!** Anna grillin jäähtyä kokonaan ja tyhjennä sitten tuhka tiivistäntiseen metalliastiaan. Älä kaada tuhkaa suoraan jäteastiaan, sillä tuhkan seassa saattaa yhä olla jäljellä kuumia jäänteitä.
- Jos haluat lopettaa grillaamisen ennen hiilien loppuun palamista, sulje kansi ja luukut. Älä jätä grilliä ilman valvontaa, ennen kuin se on täysin jäähtynyt.
- Grillin tulee olla täysin jäähtynyt, ennen kuin asetat sen säilytykseen.

Tuotekuvaus

Vankka grilli, jossa emaloitu kansi ja pohja. Kromattu grilliritilä. Brikettipidikkeet epäsuoaraan grillaukseen. Irrotettava tuhka-astia. Kannessa lämpömittari (°C/°F).

Asennus

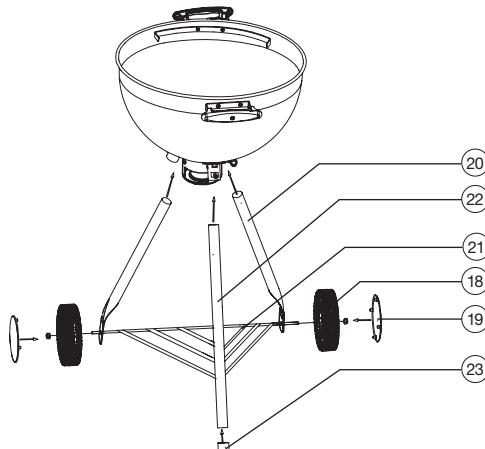
Tarkista, että pakkaus sisältää kaikki osat.



1. Lämpömittari	1 kpl	13. Alaosa	1 kpl
2. Lämpömittarin pidike	1 kpl	14. Pelti	1 kpl
3. Kahva	3 kpl	15. Pellin kahva	1 kpl
4. Lämpösuojaapeli	1 kpl	16. Pellin ja tuhka-astian pidike	1 kpl
5. Luukun pelti	1 kpl	17. Tuhkasäiliö	1 kpl
6. Pellin pidike	1 kpl	18. Pyörä	2 kpl
7. Kansi	1 kpl	19. Pyörien sivut	2 kpl
8. Grilliritilä	1 kpl	20. Lyhyt jalka	2 kpl
9. Brikettipidike	2 kpl	21. Ritilähylly	1 kpl
10. Hiiliritilä	1 kpl	22. Pitkä jalka	1 kpl
11. Tuhka-astia	1 kpl	23. Tassu	1 kpl
12. Grilliritilän tuki	2 kpl	24. Kannen ripustin	1 kpl

Jalkojen ja pyörien asentaminen

1. Katso grillin alaosasta, missä reiät kahvoja varten sijaitsevat. Työnnä pitkä jalka kiinnikkeeseen, joka on linjassa reijen kanssa. Työnnä toiset jalat jäljellä oleviin kiinnikkeisiin kuvan osoittamalla tavalla.



2. Kiristä ruuvit kiinnikkeisiin.
3. Kiinnitä ritiilähylly pitkään jalkaan ja kiinnitä se sitten lyhyisiin jalkoihin siten, että kierrepää pistää ulos jalkojen rei'istä.
4. Asenna pyörät lyhyiden jalkojen rei'istä pistäviin kierrepäihin ja ruuva ne kiinni sopivilla muttereilla. Paina pyörien sivut kiinni.

Kahvojen asentaminen

Asenna kahvat ja grilliritilän tuet sivuille sekä kahva ja lämpösuojapelti kanteen. Kannen ripustimen tulee olla kannen sisäpuolella ja se tulee kiinnittää samoilla ruuveilla kuin kahva. Käytä kahvojen asentamiseen kahta ruuvia ulkopuolelta ja aluslaattaa ja mutteria sisäpuolelta. Grilliritilöiden tuet kiinnitetään sivukahvoihin ruuveilla ja muttereilla.

Muut osat

1. Asenna lämpömittari ja sen pidike sopivalla mutterilla kanteen.
2. Työnnä tuhkasäiliö paikoilleen.
3. Aseta tuhka-astia alaosan pohjalle.
4. Kiinnitä brikettipidikkeet hiiliritilään ja aseta hiiliritilä tuhka-astian päälle. Grillatessa hiilet kaadetaan brikettipidikkeiden välistä, minkä ansiosta lämpö keskittyy grillin keskiosaan ja sivut altistuvat vähemmälle lämmölle.
5. Aseta grilliritilä grilliritilän tuen päälle.

Huolto ja ylläpito

Hoito

- Älä puhdista grilliä vedellä, ennen kuin se on täysin jäähtynyt, muuten pinta voi vaurioitua.
- Kiristä ruuvit tarvittaessa.
- Tarkista, ettei tuhka peitä luukkuja.
- Säilytä grillihiihiliä kuivassa paikassa, niin ne sytytettäessä. Hiilet kannattaa säilyttää muovisessa tai metallisessa astiassa, jossa on tiivis kansi.
- Säilytä grilliä kuivassa paikassa.

Puhdistus

Käytön jälkeen

1. Raaputa ruoantähteet messinkiharjalla grilliriltilästä ja tarvittaessa muista osista.
2. Älä raaputa grillin osia terävillä esineillä. Pinta saattaa vaurioitua.

Perusteellinen puhdistus

1. Puhdista grilliriltilä, hiiliriltilä ja grillin ulko- ja sisäpuoli lämpimällä vedellä ja tiskiaineella.
2. Huuhtele hyvin vedellä.
3. Kuivaa kunnolla talouspaperilla. Älä jätä grilliä kuivumaan itsekseen.
4. Sivele metallipinnat ruokaöljyllä ruosteen estämiseksi. Älä käytä ruokaöljyä hiiliriltilään tai alaosan sisäpuolelle.

Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-alueita. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrättäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Halkaisija 57 cm

Korkeus 97 cm

Lämpömittarin lämpötila-alue 20–280 °C/50–550 °F

Kugelgrill

Art.Nr. 34-9444



Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

Warnung: Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung.

Bei der unvollständigen Verbrennung beispielsweise von Kohle wird das hochgiftige Gas Kohlenmonoxid gebildet, das geruch- und geschmacklos ist. Den Grill niemals in Innenräumen oder an schlecht belüfteten Orten verwenden.



Den Grill niemals in geschlossenen Räumlichkeiten oder einer Art von Wohnstätte wie Haus, Zelt, Wohnwagen, Wohnmobil, Boot usw. betreiben. **Warnung!** Lebensgefahr – Risiko für Kohlenmonoxidvergiftung.

Vor der Verwendung

- Den Grill auf einem ebenen, brandsicheren Untergrund mit ausreichend Platz zu den Seiten aufstellen. Sicherstellen, dass sich in der Nähe keine brennbaren Objekte befinden, beispielsweise über dem Grill hängende trockene Äste o. Ä.
- Den Grill nicht bei starkem Wind verwenden.
- Den Grill nur verwenden, wenn er vollständig und korrekt montiert ist und wenn alle Schrauben und Muttern richtig angezogen sind.

Grill anzünden

- Kohle auf dem Kohlenrost verteilen.
- Nur Anzündhilfen verwenden, die für das Anzünden von Grills vorgesehen sind. Gemäß der Anleitung dosieren. Den Grill niemals mit Benzin, Spiritus oder ähnlichen Produkten anzünden.
- Niemals Anzünderflüssigkeit o. ä. auf glühende Kohlen sprühen, da hierdurch eine Stichflamme entstehen kann.
- Den Deckel erst aufsetzen, wenn die Kohle zu glühen beginnt.

- Die Flasche mit Anzünderflüssigkeit nicht in der Nähe des angezündeten Grills aufbewahren.
- Den Grill 30 Minuten vor dem Gebrauch anzünden und für eine gute Glut sorgen.
- Den Grill nicht mehr verwenden, wenn die Grillkohle eine graue Ascheoberfläche aufweist.

Verwendung

- Den angezündeten Grill niemals unbeaufsichtigt lassen. Kinder und Haustiere vom Grill fernhalten.
- Die heißen Komponenten des Grills nur mit Handschuhen anfassen.
- Den Grill nie im angezündeten Zustand bewegen. Er wird sehr heiß.
- Den Deckel vorsichtig abnehmen. Das Feuer kann aufflammen, wenn der Deckel geöffnet und mehr Sauerstoff zugeführt wird.
- Heruntertropfendes Fett kann zum Auflodern der Flammen führen. Am besten eine Sprühflasche mit Wasser zum Dämpfen der Flammen bereithalten.
- Keinen Spiritus und kein Benzin zum Wiederanzünden verwenden.
- Nur zugelassenen Grillanzünder verwenden.

Hinweis: Im Grill kein Brennholz verbrennen. Durch die hierbei entstehenden hohen Temperaturen wird die Emaillebeschichtung des Grills zerstört.

Nach der Verwendung

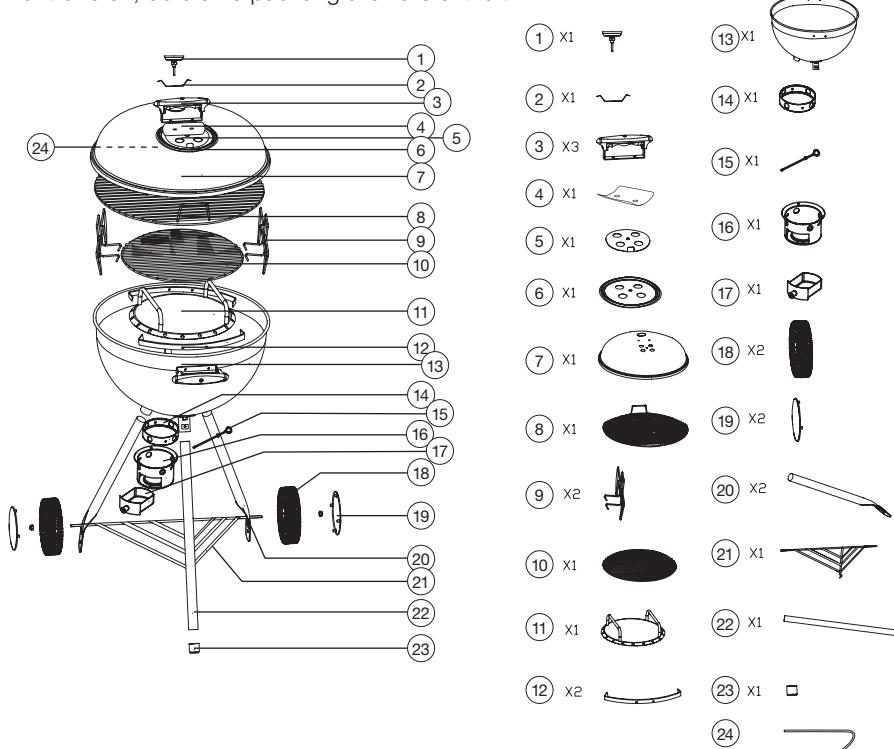
- **Feuergefahr!** Den Grill vollständig abkühlen lassen und anschließend die Asche in einen Metalleimer mit dicht schließendem Deckel füllen. Die Asche niemals direkt in einen Müllleimer geben, da noch Glutreste vorhanden sein können, die möglicherweise nicht sichtbar sind.
- Wenn der Grillvorgang beendet werden soll, bevor die Kohle vollständig abgebrannt ist, den Deckel auflegen und die Lüftungsschieber schließen. Den Grill nicht unbeaufsichtigt lassen, solange er nicht vollständig abgekühlt ist.
- Der Grill muss vollständig erloschen und abgekühlt sein, bevor er zur Aufbewahrung weggestellt wird.

Produktbeschreibung

Robuster Grill mit Emailledeckel und -boden. Verchromter Grillrost. Briketthalter für indirektes Grillen. Abnehmbare Aschewanne. Thermometer im Deckel (°C/°F).

Montage

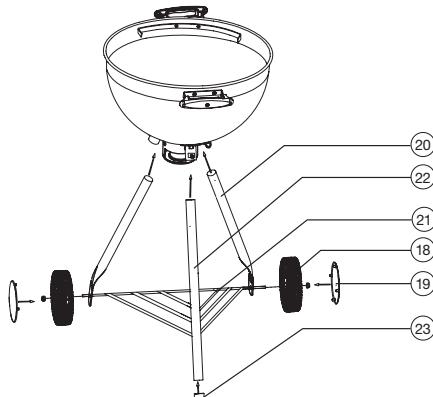
Kontrollieren, ob die Verpackung alle Teile enthält.



1. Thermometer	1 Stck.	13. Unterteil	1 Stck.
2. Thermometerhalter	1 Stck.	14. Klappe	1 Stck.
3. Griff	3 Stck.	15. Griff für die Klappe	1 Stck.
4. Wärmeschutzplatte	1 Stck.	16. Halter für die Klappe und die Aschewanne	1 Stck.
5. Klappe für den Lüftungsschieber	1 Stck.	17. Aschewanne	1 Stck.
6. Halter für die Klappe	1 Stck.	18. Räder	2 Stck.
7. Deckel	1 Stck.	19. Radkappen	2 Stck.
8. Grillrost	1 Stck.	20. Kurze Beine	2 Stck.
9. Briketthalter	2 Stck.	21. Gitterablage	1 Stck.
10. Kohlerost	1 Stck.	22. Langes Bein	1 Stck.
11. Aschewanne	1 Stck.	23. Füße für die Beine	1 Stck.
12. Grillrosthalterung	2 Stck.	24. Deckelhalter	1 Stck.

Montage der Beine und Räder

1. Sicherstellen, dass an der Grillunterseite alle entsprechenden Öffnungen für den Griff vorhanden sind. Das lange Bein in die Halterung schieben, die sich in einer Reihe mit zwei der Grifföffnungen befindet. Dann die anderen Beine in die verbleibende Halterung schieben, wie in der Abbildung dargestellt.



2. Die Schrauben an der entsprechenden Beinalterung einsetzen und anziehen.
3. Die Gitterablage in das lange Bein einführen und so an den kurzen Beinen fixieren, dass die Gewindeenden aus dem Loch im jeweiligen Bein hervorstehen.
4. Die Räder an den Gewindeenden montieren, die aus den kurzen Beinen herausragen. Dann mit den passenden Muttern festschrauben. Die Radkappen fest andrücken.

Montage des Griffes

Den Griff und die Grillrosthalterung an der Seite anbringen sowie den Griff und die Wärmeschutzplatte am Deckel. Der Deckelhalter muss auf der Innenseite des Deckels mit denselben Schrauben wie der Griff befestigt werden. Zwei Schrauben auf der Außenseite eines jeden Griffes sowie eine Unterlegscheibe und eine Mutter auf der Innenseite verwenden. Die Grillrosthalterung wird mit den Schrauben und Muttern des Seitengriffs fixiert.

Sonstige Teile

1. Thermometer samt Halter und passender Mutter am Deckel anbringen.
2. Aschebehälter in den entsprechenden Halter schieben.
3. Die Ascheschale unten im Unterteil platzieren.
4. Die Briketthalter am Kohlerost anbringen und dann den Kohlerost über der Ascheschale anbringen. Beim Grillen ist die Kohle zwischen den Briketthaltern zu halten, um die Wärme in der Grillmitte zu konzentrieren und um weniger Wärme an den Seiten zu haben.
5. Den Grillrost ganz oben über der Grillrosthalterung platzieren.

Pflege und Wartung

Pflege

- Den Grill nicht mit Wasser reinigen, bevor er abgekühlt ist, da anderenfalls die Oberfläche beschädigt werden kann.
- Bei Bedarf die Schrauben nachziehen.
- Darauf achten, dass die Lüftungsöffnungen nicht durch Asche blockiert werden.
- Die Grillkohle trocken aufbewahren, dann lässt sie sich beim nächsten Mal leichter anzünden. Am Besten in einem Kunststoff- oder Metallbehälter mit dicht schließendem Deckel aufbewahren.
- Zur längerfristigen Lagerung an einem trockenen Ort aufbewahren.

Reinigung

Nach jeder Anwendung

1. Nach Bedarf eine Messingbürste zum Abkratzen der Essensreste vom Grillrost sowie der übrigen Teile verwenden.
2. Keine scharfkantigen Gerätschaften zum Abkratzen der Grillkomponenten verwenden, da die jeweiligen Oberflächen beschädigt werden können.

Gründliche Reinigung

1. Warmes Wasser mit Spülmittel zum Reinigen des Grillrosts, Kohlenrosts und der Außen- und Innenoberflächen des Grills verwenden.
2. Gründlich mit Wasser spülen.
3. Mit Haushaltspapier komplett abtrocknen - den Grill nicht an der Luft trocknen lassen.
4. Lebensmittelöl auf die Metalloberflächen streichen, um Rost zu vermeiden. Jedoch kein Lebensmittelöl auf den Kohlerost und die Innenseite des Unterteils streichen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, soll dieses Produkt auf verantwortliche Weise recycelt werden um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Rückgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Durchmesser

57 cm

Höhe

97 cm

Messbereich des Thermometers

20–280 °C/50–550 °F

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

Great Britain

Customer Service	contact number: 020 8247 9300 e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk
Internet	www.clasohlson.co.uk
Postal	10 – 13 Market Place Kingston Upon Thames Surrey KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice	Hotline: 040 2999 78111 E-Mail: kundenservice@clasohlson.de
Homepage	www.clasohlson.de
Postanschrift	Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38, 20354 Hamburg

clas ohlson